



韓國漢城華僑中學

高中部第四十屆  
初中部第八十五級

畢業同學錄

1997



常務理事會  
第十一屆



譚理事長 永發



宋首席副理事長 福順



劉副理事長 國興



王常務理事 競成



金常務理事 聖亨



姜常務理事 樹棟



姚常務理事 鴻先



訖常務理事 國平



陳常務理事 可珍



孫常務理事 承洪



趙常務理事 樹林



邊常務理事 建藩



薛常務理事 榮福



薛常務理事 榮興



董常務理事 祝成





孫校長 樹義

愛國 健康  
誠實 勤學  
書勉 居業 同學  
孫樹義 題



辦公時的孫樹義校長



辦公時的教務主任 蕭相讓

好好好  
津潔貌  
紀整禮



辦公時的總務主任 祝振保

精打細算  
量入為出



教學第一  
成績第一



辦公時的訓導主任 蔣誠偉

不浪費就是節約  
好保養重於維修



辦公時的主計室主任 孫德惠





教務主任 蕭相讓



訓導主任 蔣誠偉



總務主任 祝振保



主計主任 孫禮惠



導師 陳學林



導師 王蓮梅



導師 周英姬



導師 譚道經



教學組長 盧乃傑



註冊組長 杜曉雯



訓育組長 于植盛



生活管理組長  
房禮成



專任老師 李國光



導師 周維蓉



導師 譚金霞



導師 孫永福



輔導組長 姜嘉娜



出納組長 隋秉鎮



導師 陳生埏



前任H3-1導師  
羅亞通



導師 王五玲



導師 孫盛玲



導師 王麗荷



導師 徐玉光



導師 王廷福



導師 李賢玉



導師 喬夏莉



導師 李愛玲



導師 夏蕙蕙



導師 盧乃愛



導師 宋元嫻



導師 王亞倫



專任老師 王樂





女舍監 王韶文



專任老師 王文珠



專任老師 楊菊順



專任老師 涂麗穎



專任老師 宋正蓉



專任老師 姚淑英



專任老師 李敬予



專任老師 金英姬



專任老師 孫茂華



專任老師 夏廣聲



美術老師 金鮮美



專任老師 李美和



樂隊老師  
崔文錫



女舍監  
涂廣源



代課老師  
趙東元



男舍監  
康可勝



設備組長  
張國泰

本校八十五學年度第二學期開學典禮剪影



孫校長樹義致開會詞



譚理事長永發致詞



播組長巨中致詞



學生聚精會神聆聽係領訓話



係領成真



係領成真



上學期前三名學生領獎





涂玉光老師獲得海外優良教師獎



孫遠夏老師獲得海外優良教師獎



宋玉蓉老師獲得海外優良教師獎



陳生堤老師獲得海外優良教師獎

金英姬老師獲得海外優良教師獎

姚淑英老師獲得海外優良教師獎



教師節大會

青商會主辦韓國華僑中學第廿屆學藝大會



本校參加比賽學生入場



本校囊括兩金三銀二銅牌共同攝影紀念



本校舞龍隊表演蟠龍的英姿



青商會長李宗憲頒贈本校感謝牌



本校舞獅隊表演的一瞥



僑領咸集



本校舞蹈團表演



僑領咸集



宋啓玉榮獲韓語演講比賽銀獎



鄒遠健榮獲作文比賽金獎



湯宇隆榮獲大楷比賽金獎





姊妹校論山女子商業高等學校來訪



洪冬桂副委員長召集僑校校長座談會



海工會主任王能章先生蒞校訪問



教育部次長李連興來校訪問



洪冬桂副委員長參觀生物實驗室



海工會主任王能章蒞校訪問



教育部次長李連興來訪



僑委會教育部及海外僑生聯招會蒞校講座



愉快溫馨的宿舍生活



回國升學考試



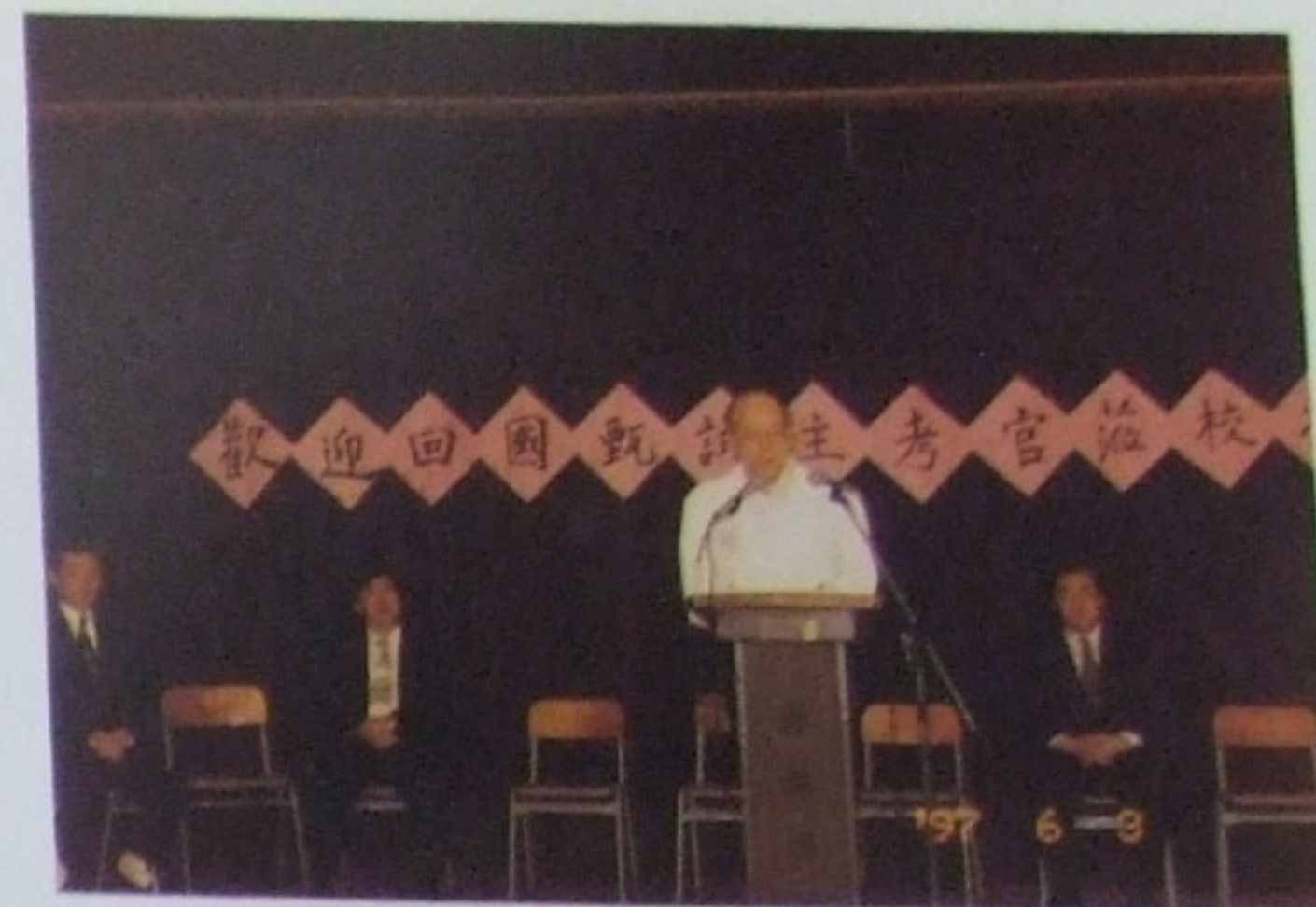
參加國際舞蹈表演



舞龍隊參加西大門區文化祝祭



親師座談會



台大教務長專題演講



大學入學考試 監考人員步入考場



本校學生注射腦炎預防針

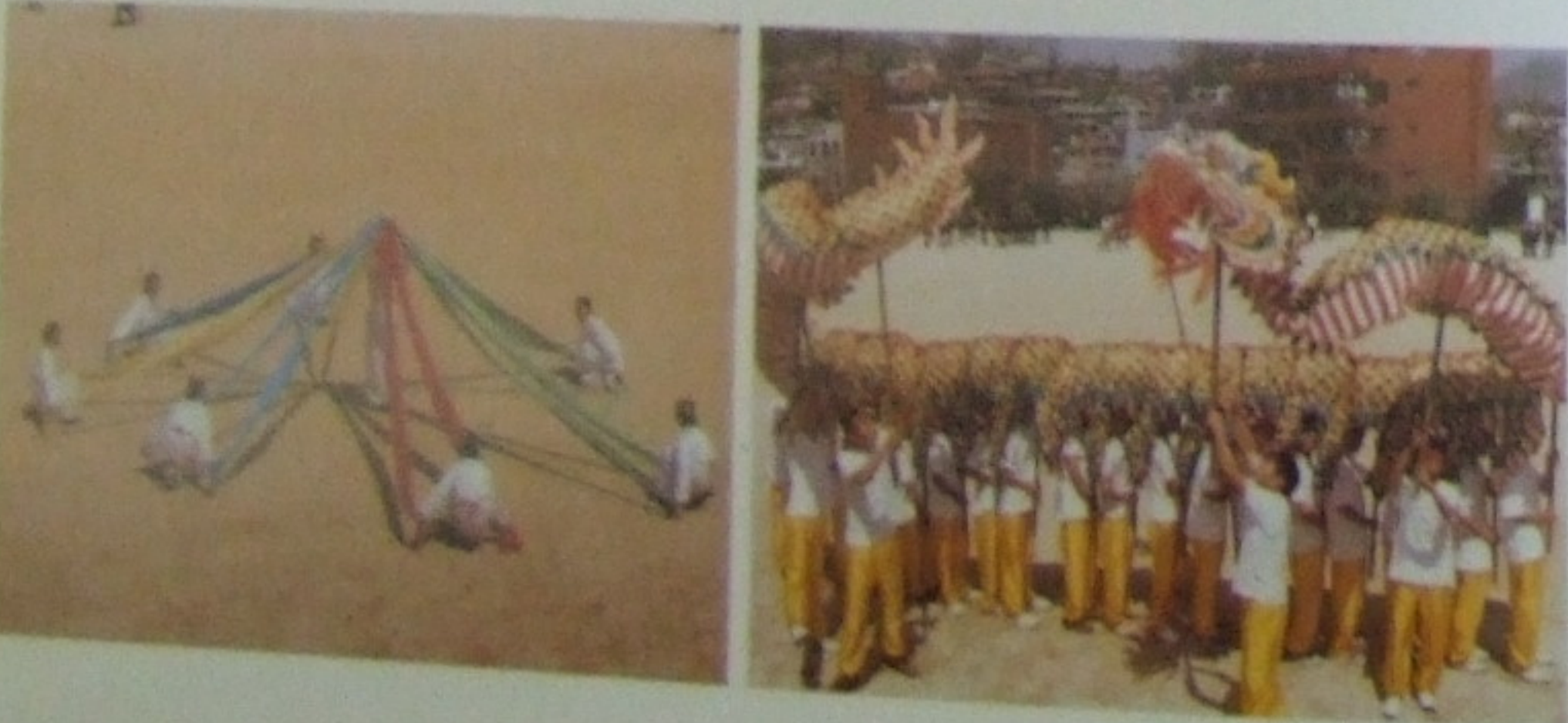
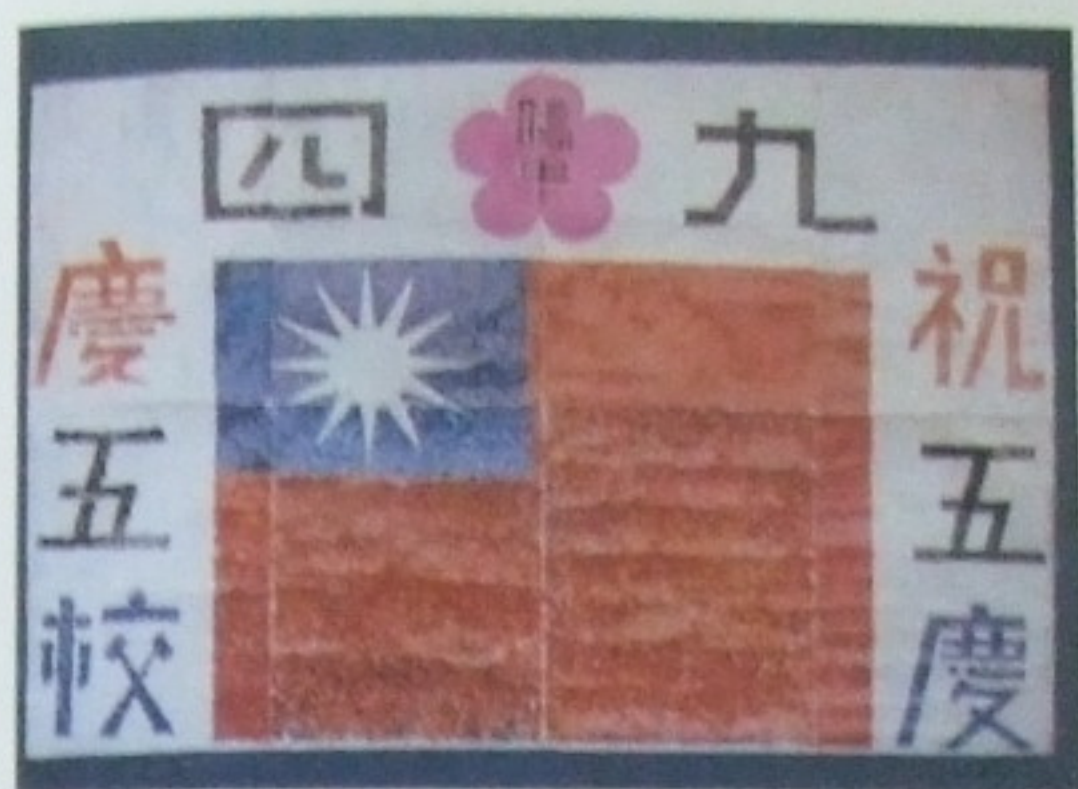


寒假初一資源班上課情形



慶祝第四十九屆

校慶剪影







第四十九屆校慶晚會



高中第四十屆初中八五級畢業典禮



總領事楊巨中致詞



校長致詞



理事長致詞



論山女商校長朴在憲致詞



海工會副主任致詞



畢業生代表王智慧致答詞



來賓雲集



劉夏笙代表在校生致歡送詞



來賓雲集



本校全體學生陣容



初中畢業班

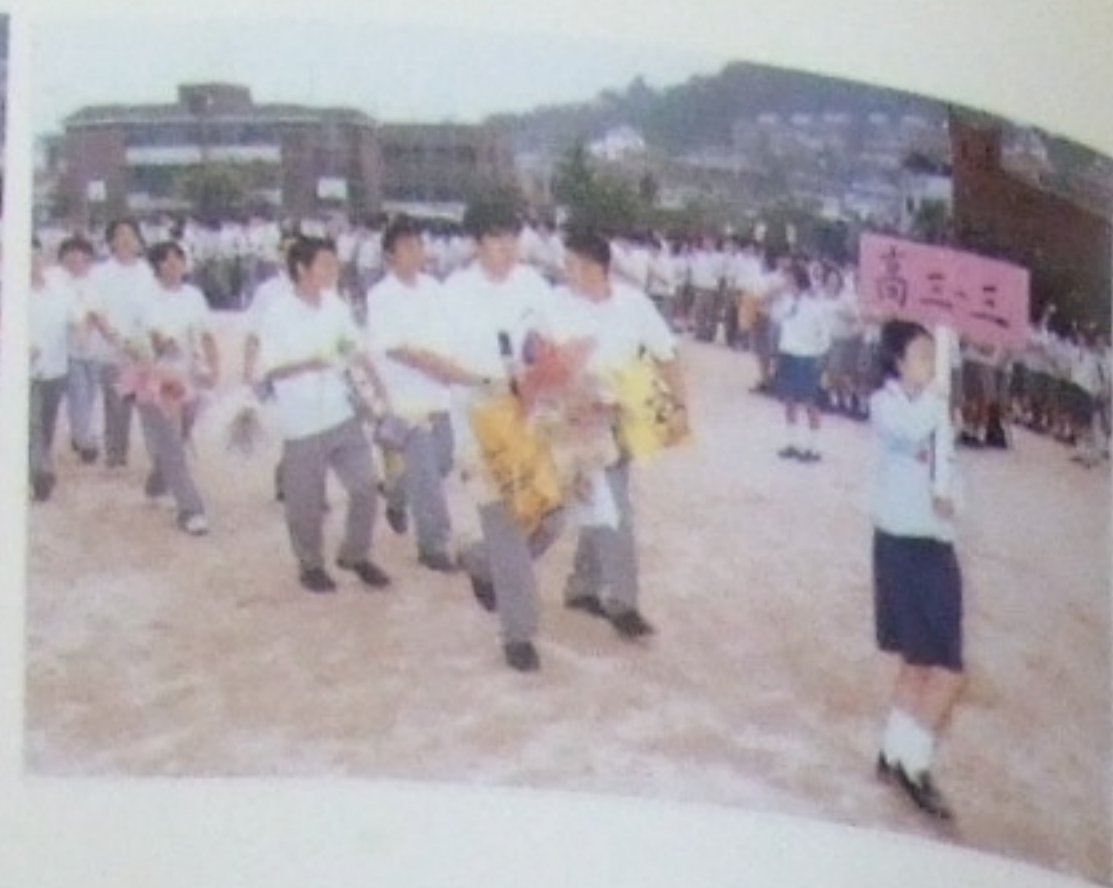


在校生贈送畢業生紀念品



高中畢業班





畢業生入場陣容



初三鄒德健獲熱心服務獎



高三慕桂香獲第二名獎



高三邢禮昌代表贈送母校紀念品



羅亞通老師獲功勞獎



高三張藝真獲第三名獎



高三劉常義舞龍隊長獲獎



初三畢鑑怡獲第三名獎



高三劉妍敏代表領取畢業證書



高三王智慧獲光九獎學金



初三馬保元獲第二名獎



高三王忠堯獲服務獎



高三陳可義獲服務獎



初三王翠翠獲優秀獎



高三王智慧獲第一名獎



初三曲壽瑩獲第五名獎



初三王凱毅獲第一名獎



高三張夏芝獲論山女商優秀獎



初三孫詩媛獲第四名獎



高三孫仁堂獲第五名獎



初三林文英代表領取畢業證書



初三劉良嶸獲中小企業銀行優秀獎



初三畢鑑芸獲中小企業銀行優秀獎



高三尹遠媚獲服務獎



高三~一

嚴厲中有愛心的灌注  
和藹中有嚴厲的教導



林再界



孫盛忠



杜立青



譚萬仙花



姜尚寧



林裕鵬



申士林



邱文玉



蕭應媛



師生情誼永恆







劉繼文



隋宗洋



張藝真



王言惠



方文霞



王文俊



魏美倫



姜廣惠



孫善媛



劉妍敏



楊義英



王緒鶴



姜秀知



孫莉琦



梁真真



孫美玲



林治蕙



刁慧慧



張連浩



劉偉蔚



范秀蓉



劉金偉



有情相繫，有心珍惜



笑顏逐開，暫解升學壓力





王晚恩



林愛玲



蕭祝愛



王淑莉



宋莉莉



王露梨



王竹蘭



張惠芝



蔡永富



王鴻玟

三年情誼 難分難捨



教不倦



學不厭

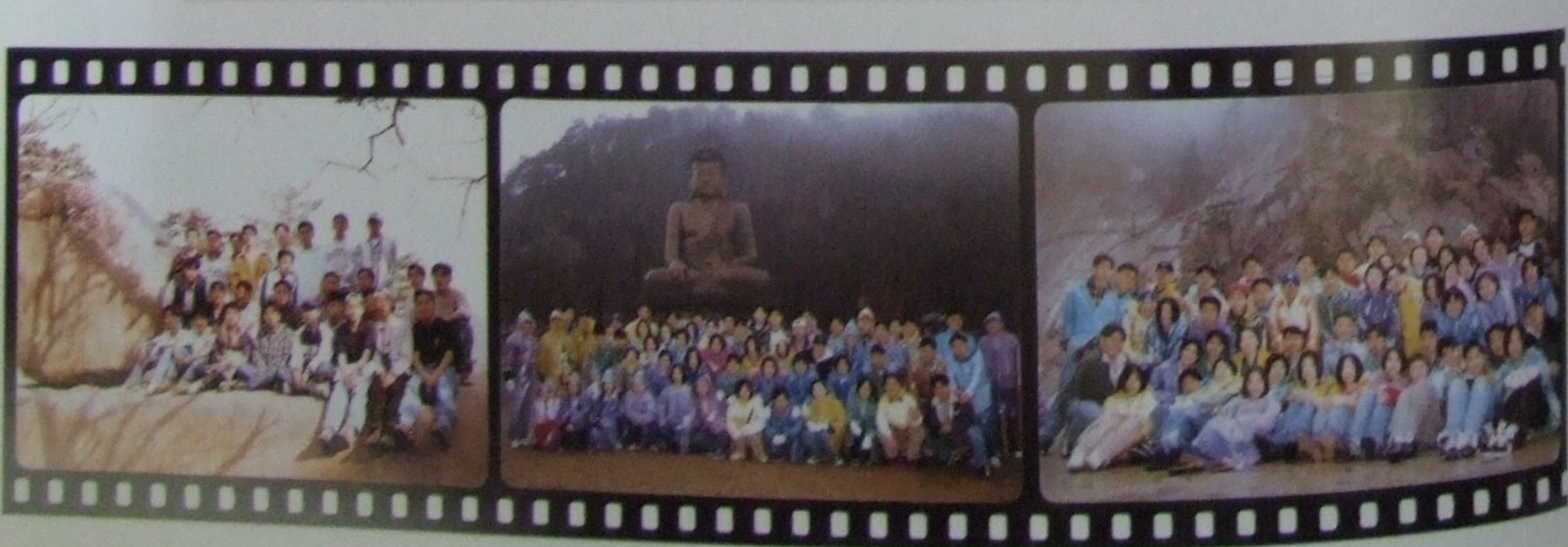




天下無不散之筵席，拋開離別之痛



邁向前程，吾友！大道之上再見





高三~二  
 言忠信 行篤敬  
 雖蠻貊之邦行矣



我們的導師

高三-2班全體師生合影



鄭鴻美



曲之凡



王文慶



趙夙慧



江美齡



李福玲



黃萬苓



張世英



芬菲叢中取閒趣





王忠堯



慕德鎭



孫書彬



賀常正



孫裕承



鄒積虎



陳世龍



林裕寬



姜進翼



孫善良



武連俊



盧明洲



楊敬先



邢禮昌



宋家安



陳尚秀



王克雲



賀常運



申家亮



孫仁堂



林秀吉



呂昌旻



英雄聚一堂



展書照顏色不如豫遊





蕭美慧



劉永愛



尹遠媚



姜珍榮



王智慧



王潤香



郭玉珮



馬秀敏



姜樹顯



楊敬玉



花與人爭妍



國文課



傳道授業解惑



灑灑如貫珠



聚精會神



頗有心得



大膽假設



小心求證

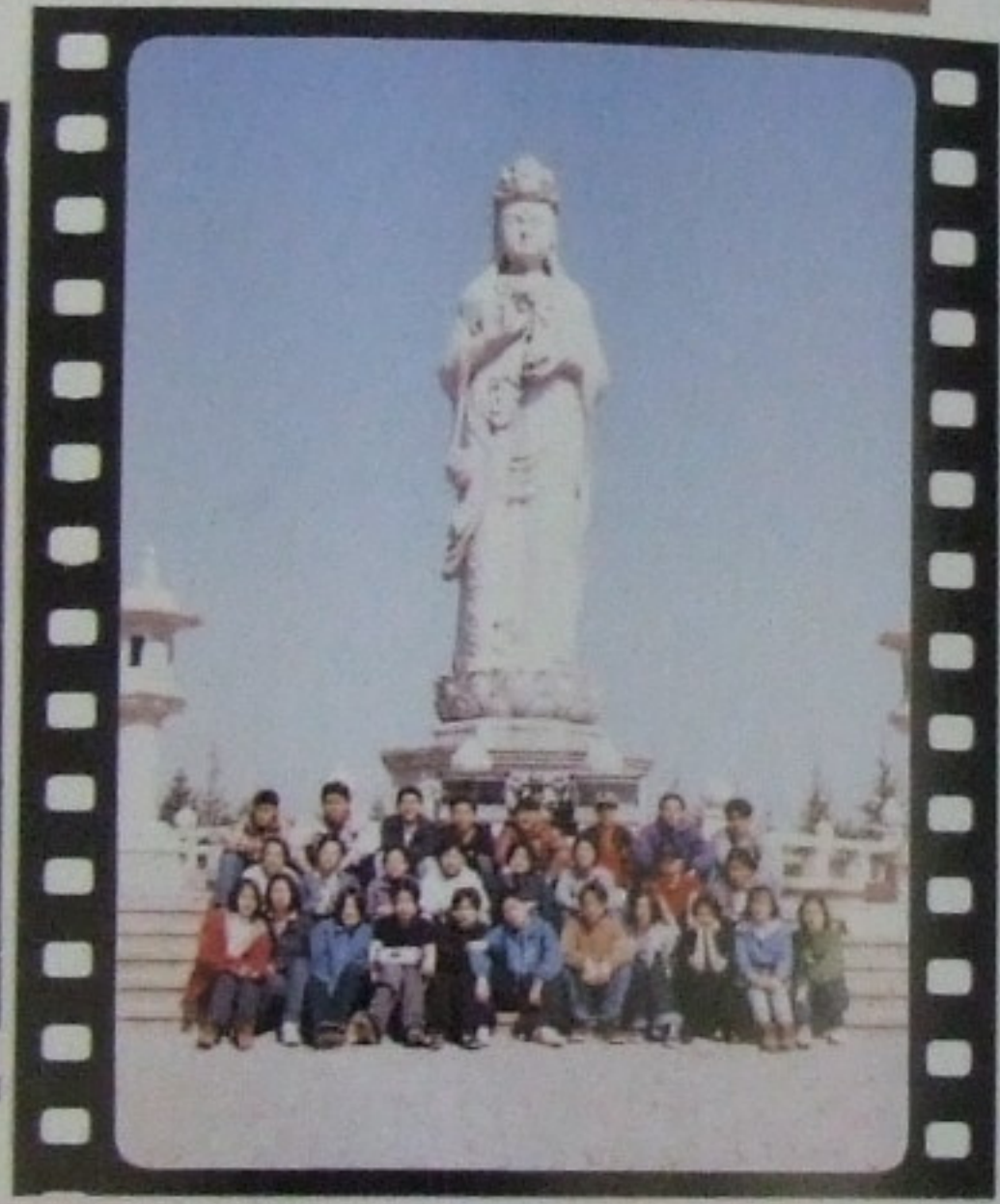




煙雨濛濛結伴遊



山川相繆 鬱乎蒼蒼



亂石崩雲心疑形釋



漫遊海濱心曠神怡





高三~三  
 「誠信」  
 願以共勉之



李福強



陳可義



李長安



劉常禮



戚正臣



顧德虹



李惠玉



潘甫徑



孫世英



王言暎



陳生芝



劉玉美



韓順華



孫泰俐



盧樂惠



王潤珠



林治玉







曲美虹



孫德仙



劉真利



侯寅強



李仁德



劉圓圓



周愛娜



譚潤載



王德財



黃仁龍



甄美麗



孫念慧



于宗令



吳明華



王立泰



朱德珍



遲先揚



劉常義



王善平



巴本沫



尹愛麗



王殿偉



宮仲文



周立相



于蓮實



張運玲



遲業莉



孫繼美



周志圓



劉美燕







牟秀美



王秋菊



李璋



楊廣龍



蔡淑玲



吳本玉



王艾嘉



唐家柱



巴本山



呂巧燕



王樹英



慕桂香



朱經業



姜志良



林在莉







閒情逸緻拋棄久



何日再能重舊溫





初三~一  
登高必自卑  
行遠必自邇



初三一  
班同學與各位師長留影



鐘聲  
繞在我們的腦海裡！





陳珍妮



崔美豔



王貴善



楊惠琳



陳貴蘭



王國玲



曲壽榮



薛智妍



王紀莉



董培煥



趙美花



邢彩虹



劉遠媛



王立賢



讀書聲歡笑聲將與我們同在



李芬



劉小洋



王培傑



王可賢



蕭然儀



裴鳳美



于客觀



金惠林



李雲娜



卓堯翹



張莉燕



李雪玉



孫美娜



蘇美媛



手攜手我們一起向前邁進





郭永俊



李傳瑞



李起雄



林治賓



原永豐



王聖媛



孫德仁



邵光榮



袁居瑞



劉昌昊



常宏德



徐宗寬



曲人德



姜寧璋



劉德成

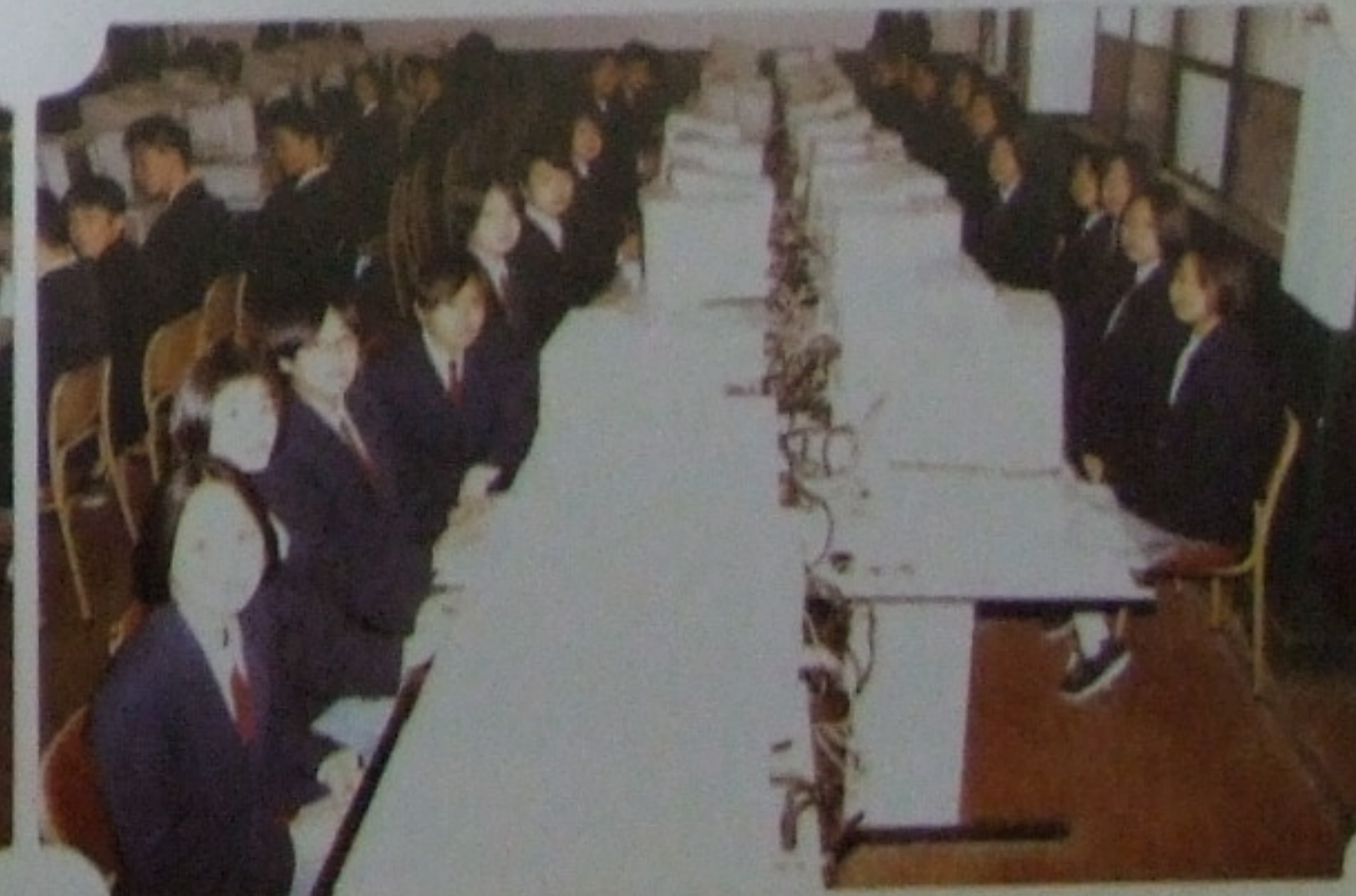


快樂與幸福  
但願這羣天真可愛的孩子，將來充滿

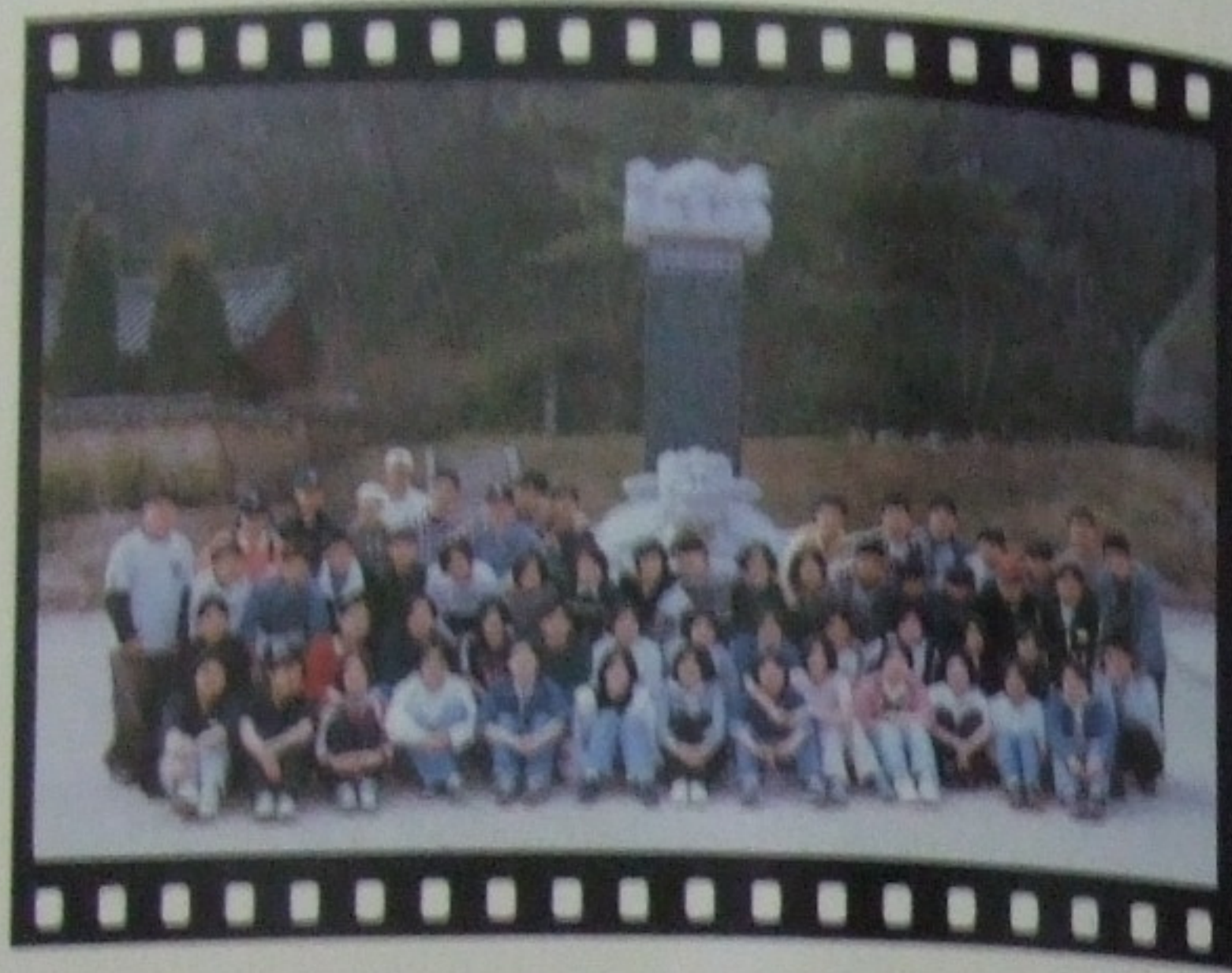


上課時認真聽  
取老師的指導

學習電腦是邁向  
21C 的基礎









初三~二

「嚴以律己  
寬以待人」

願此共勉之



我們的導師

師生合影



侯珉強



王承柱



楊敬德



王祖明



陳善富



陳彥文



劉宜融



魯勇悟



宋樹盛



焉文卿



焉保喜



樊施恩



王銀珠



蕭本守



攝於圖書館前





林克成



王永峰



原永傑



李東錦



王昭潤



史安娜



王愛玲



秦靜珠



王樹鳳



劉良傑



楊智玲



姜昭米



周玉春



姜書源



操場留影



李仁榮



姚琦璋



劉虹媛



李仙英



趙渡俊



于述仁



范東錫



金容福



樊景文



鄭宏亮



張國浩



劉英皓



陳震宇



後山吳公祠合照





王智靜



楊思妮



華鑑芸



王梅馨



華月彩



李文采



潘忠延



孫德誠



周志明



劉煥龍



王匡偉



盧樂傑



徐營國



孫德正



合影於校園一隅

上課的情況







一生之中，真心真意最難得，回憶裡總是你最多



其實是你，只有你，留給我的憶與念最多



是情是愛，是緣是份，永遠都長留在我心中



此地此刻，此景此印，留你心底





初三~三

君子欲訥於言 而敏於行



初三~三班師生留影



房惠雲



顧德培



陳玄



王靜意



王青慧



方恩美



楊永安



王宏祥



張秀芳



申家瑛



張世俊



于培夫



三載同窗情如手足







左秀娟

李孝珍

甄美媛

徐國美

秦續仙



楊翠萍



盧美萍



任慶麗



韓方傑



李文鈞



孫健壽



冷宜安



張元平



今朝離別相會何年



王顯馨



權志喜



劉佩凱



孫詩媛



孫莉娜



宋啓玉



王翠翠



李中明



盛積廣



宋仁榮



曲元爽



張淙弼



王孝發



王善泰



賀仁華



難分難捨  
珍重再見





高華英



許廣蓉



程玉華



陳承莉



沙愛玄



周春



朱惠祺



楊美娥



徐小品



尹愛蓮



李傳龍



盛永寬



柳毓武



唐忠立



趙光俊



忠孝勤儉 永誌不忘



有疑必問



有問必答



聚精會神



洗耳恭聽





畢業旅行



永難忘懷





初三~四  
團結就是力量



初三-四 全家福



江惠英



孫宜呈



蘇福蘭



于亭亭



王樹媛



柴愛瑋



孫昌林



劉成傑



王樹乙



辛忠正



王竹正



王優澈



周光祿

人生的際遇，  
有如  
晴時多雲偶陣雨



相見時難別亦難





楊先任



蘇在英



畢繼怡



李世華



王殿龍



徐英順



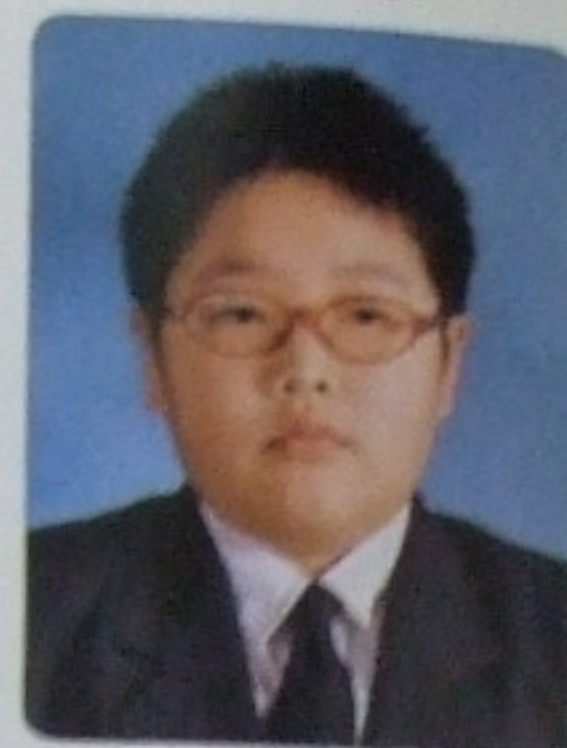
黃仁娜



王永忠



金昌平



戰壽君



王柏皓



丁原俊



曹積文



天下沒有不散的筵席！



為此，我在神前求了萬年！



張惠林



陳京燕



王志惠



田在勤



姜頌壽



陳芳德



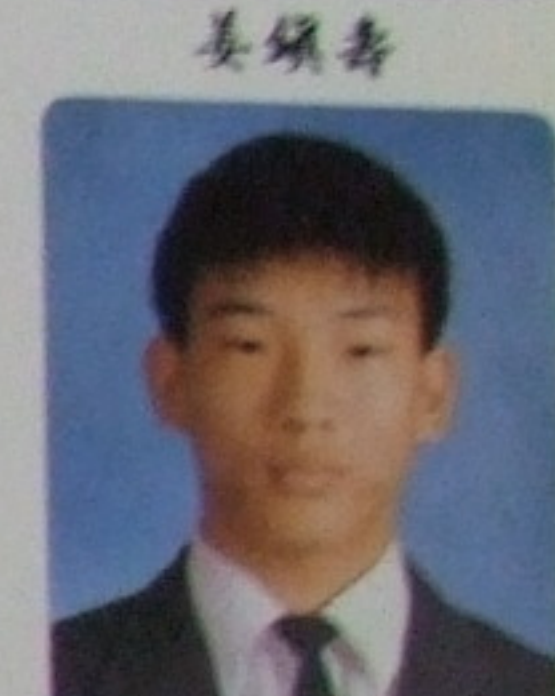
馮保元



范東熙



范文翰



姜逸昊



馬得春



林文瑛



蓋珍如



王吉運



在我最美好的年華遇見你，







魏美珍



王鴻意



張麗文



李景源



張婷婷



陳姿美



趙濟彥



孫家海



何金源



孫傑仲



國乙震



郭介福



郭日群



有緣千里來相逢



美好的回憶，溫馨的回味



臨別依依  
送君一程



同窗十日  
情同手足







今生相識，來生再相聚



一路上有你陪我的感覺，使我無比歡樂

